



# Mitteilungsblatt der Gemeinde St. Wolfgang

Herausgegeben von der Gemeinde Sankt Wolfgang, 84427 Sankt Wolfgang  
Telefon (08085) 188-0, Fax 188-28, E-Mail [info@st-wolfgang-ob.de](mailto:info@st-wolfgang-ob.de)

Unsere Internetadresse: <http://www.st-wolfgang-ob.de>

Verantwortlich für den Inhalt im Sinne des Pressegesetzes:

1. Bürgermeister Ullrich Gaigl

**Geschäftszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr,**

**Donnerstag von 14.00 bis 18.30 Uhr.**

Druck: Druckerei Nußbrainer, 84424 Isen

Nr. 12

Dezember 2022

51. Jahrgang

## Weihnachtsgruß

### Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Sankt Wolfgang

Das Jahr neigt sich dem Ende zu, Weihnachten und der Jahreswechsel stehen vor der Tür.

Es ist eine Zeit, das Jahr Revue passieren zu lassen und sich auf das Neue einzustimmen.

Mit dem Weihnachtsfest wird sich die Hektik der Adventszeit legen und wir haben alle ein Ohr für die eigentliche Botschaft dieses Festes.

Frieden, Glück, Gesundheit, Liebe und Vertrauen, all das ist nicht käuflich und gerade deshalb so wichtig.

**Ich wünsche allen ein frohes und besinnliches  
Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes, zufriedenes und  
erfolgreiches Neues Jahr mit Gottes Segen.**

Ihr Konrad Bernhard  
2. Bürgermeister



## Christkindlmarkt 2022

Liebe Gemeindebürgerinnen und –bürger,

Am 3. Adventwochenende, 10. und 11. Dezember 2022, fand in Sankt Wolfgang der 18. Christkindlmarkt statt. Das stimmungsvolle Ambiente in der Hofmark, der „guten Stube“ der Gemeinde, hat wieder viele Besucher aus nah und fern erfreut.

Der Christkindlmarkt ist nicht nur bei den St. Wolfgangern beliebt, auch Gäste aus der Umgebung kommen jedes Jahr zahlreich an die Goldach. Nach zweijähriger Coronapause waren auch die Marktstandl wieder sehr begehrt, denn das Echo auf einen Aufruf im örtlichen Mitteilungsblatt war fast wieder genauso hoch wie in den Jahren vor Corona. Sehr zu unserer Freude wollten wieder viele St. Wolfgangener einen Stand „betreiben“. Zudem waren dieses Jahr sechs örtliche Vereine beteiligt. 28 Marktständen waren vertreten, die ein breites Spektrum weihnachtlicher Waren anboten. Die liebevoll herausgeputzten Holzhäuschen und der auch heuer wieder große und prachtvoll strahlende Weihnachtsbaum zu Füßen der Pfarrkirche sorgten für einen stimmungsvollen Rahmen für das Bummeln und Schauen der Besucher aus Nah und Fern.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Besuchern herzlich bedanken. Durch Euren Besuch habt Ihr diesen Christkindlmarkt für die Gemeinde Sankt Wolfgang, sowie für alle Beteiligten, zu etwas ganz Besonderem gemacht.

Allen voran gebührt der Dank den Marktstandbetreibern, egal ob privat oder als Verein. Es ist für jeden mit viel Aufwand und Arbeit verbunden, doch wenn der Zuspruch der Besucher so groß und begeistert ist, dann ist es die Mühe auch wert. Ich hoffe, dass auch der geschäftliche Erfolg für alle zufriedenstellend war.

Herzlichen Dank an die „Ardinga Turmdeifen“ und die örtlichen Musikgruppen, wie die Jugendkapelle des Musikvereins, die Sankt Wolfganger junge Musi, die Bläsergruppen des Musikvereins, den Just Voices und den Mitwirkenden des Adventssingens, die unseren Christkindlmarkt so wunderbar, festlich umrahmt haben.

Ein besonderer Dank gilt natürlich auch unserem Nikolaus, unserem Christkind und den Engelchen, die die Kinderaugen wie jedes Jahr zum Leuchten brachten. Vielen Dank auch an unsere Kutscherin, die unsere Himmelsboten zum Christkindlmarkt gebracht hat.



Gern mal vergessen werden all die „stillen Helden“ im Hintergrund, die ein solches Ereignis überhaupt erst möglich machen.

An alle ein herzliches Dankeschön. Angefangen bei Herrn Ludwig Pointner und unserer Verwaltung, die für alle Fragen die ersten Ansprechpartner waren, unserem Bauhof und Gemeindemitarbeitern, die vom Aufbau bis Abbau dabei waren, der Firma Zistler, die sich um die ganze Technik gekümmert hat, die Feuerwehr, dem Spender unseres wunderschönen Weihnachtsbaumes, der Fa. Lafostra für das gesponserte Vlies, der Energieversorgung Sankt Wolfgang für die gespendeten Hackschnitzel und vielen mehr.

**Durch das großzügige Sponsoring der VR-Bank Erding eG und der ortsansässigen Firma Halmburger GmbH war es wieder möglich, so ein umfangreiches Programm anzubieten. Herzlichen Dank dafür.**

Nochmals herzlichen Dank an Alle!  
Ihr/ Euer  
Konrad Bernhard, 2. Bürgermeister

#### Dank für's Christbaumaufstellen

**Die Gemeinde Sankt Wolfgang bedankt sich ganz herzlich bei der Firma KLAR aus Reit, ohne deren Einsatz und Hilfe mittels Autokran und Hebebühne das Aufstellen der einzelnen Christbäume gar nicht möglich wäre.**

**Großen Dank auch an die Firma Fischer für den Transport der Bäume.**

**Herzlichen Dank dafür!**



#### Dank für die Christbäume 2022

Und auch in diesem Jahr wieder ein großes Dankeschön an die „Christbaumspender“, **Herrn Markus Eberl**, Streichermühle und dem **Spender vom Leitenweg 9**, die heuer mit den beiden Christbäumen großartig zur Verschönerung unserer Orte beigetragen haben:

Wir freuen uns über einen Christbaum in der Hofmark und einen am Friedhof Lappach.

**Vielen herzlichen Dank!**



#### Fotowettbewerb

##### Gewinnerfoto

Ein großer Dank an alle Teilnehmer für die wunderschönen Ansichten aus unserer Gemeinde.

Leider konnten wir nicht alle 313 eingesandten Fotos für den nächsten Jahreskalender verwenden - es hatten ja nur 12 Bilder Platz. Eine Jury aus Verwaltung und Gemeinderat haben unabhängig voneinander jeder seine persönlichen 12 besten Fotos ausgewählt.

Das Foto mit den meisten Stimmen wurde von **Patrizia Müller** eingereicht- **Sonnenaufgang über Armstorf**.



Die anderen Fotos können Sie dann im Jahreskalender, der zum Ende des Jahres wieder an alle Haushalte verteilt wird, bewundern.

Alle Teilnehmer dürfen sich dann überraschen lassen, ob das ein oder andere ihrer eingeschickten Fotos im Kalender zu finden ist.

**Nochmal ein herzliches Dankeschön, dass so viele mitgemacht haben. Wir haben tolle Fotografen ins Sankt Wolfgang - weiter so!**

In den nächsten Tagen erhalten Sie den

### Jahreskalender 2023

**Die darin werbenden Firmen haben mit ihrem Beitrag diesen Kalender finanziert, so dass er an alle Haushalte im Gemeindebereich kostenlos verteilt werden kann.**

Bitte beachten Sie auch die fünf Kalenderblätter nach dem Kalendarium mit wichtigen Informationen für Ihren Alltag!

### Herzlichen Dank an alle Inserenten!

**Die Fotos stammen aus dem Fotowettbewerb, der heuer erstmalig stattfand. Dafür herzlichen Dank!**

Mit freundlichen Grüßen  
Ihre  
Gemeindeverwaltung

### Kosten für Hausnummernschilder ab 2023

Gemäß der gültigen „Satzung über Hausnummerierung“ werden die Hausnummern von der Gemeinde zugeteilt sowie auch die entsprechenden Schilder beschafft. Die Kosten hierfür werden an die Grundstückseigentümer weiter berechnet. Dies erfolgt kostendeckend, d. h. die Gemeinde erzielt damit keinen Gewinn.

Seit vielen Jahren wurden die Hausnummernschilder zum Stückpreis von 20,- € abgegeben. Aufgrund gestiegener Einkaufspreise und Versandkosten und obwohl Mengenrabatte genutzt werden, kann dieser Preis nicht mehr beibehalten werden.

Ab dem Jahr 2023 werden die Hausnummernschilder **pro Stück mit 25,- €** in Rechnung gestellt. In diesem Zusammenhang weisen wir darauf hin, dass aus Gründen der öffentlichen Sicherheit die Verwendung dieser Schilder verpflichtend ist.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Zimmer unter Tel. 08085 / 188-25 jederzeit gerne zur Verfügung.

### Winterdienst im Gemeindegebiet

Auch in diesem Jahr wird der gemeindliche Bauhof wieder bemüht sein, den Erfordernissen des Winterdienstes gerecht zu werden. In der Regel beginnt der Dienst bei Schneefall um 03.00 Uhr und bei Glätte um 04.00 Uhr morgens. Dabei werden zunächst die Hauptverkehrswege geräumt. Der Einsatz dauert mit den gesetzlich vorgeschriebenen Unterbrechungen bis 20.00 Uhr, bei extrem widrigen winterlichen Wetterverhältnissen werden auch zusätzliche Einsätze angeordnet. Leider können einzelne Probleme nicht immer vermieden werden, aber grundsätzlich möchte die Gemeinde zu bedenken geben, dass nach der für alle gültigen Straßenverkehrsordnung (StVO) von den Verkehrsteilnehmern

während des Winters ein entsprechend aufmerksames und defensives Verkehrsverhalten erwartet werden kann.

**Wir möchten auch darauf hinweisen, dass für Gehsteige innerorts laut der Verordnung zur Reinhaltung der Straßen der Gemeinde Sankt Wolfgang die Grundstückseigentümer verpflichtet sind, zu räumen und zu streuen (z.B. Sand, Splitt, Tausalz, aber keine ätzenden Mittel).**

Bei Fehlen eines Gehsteiges sind von den Anliegern am Rande der öffentlichen Straße Gehbahnen in einer Breite von ca. 1 m zu räumen und freizuhalten. Der Schnee ist auf das eigene Grundstück zu verbringen. Die Sicherungsmaßnahmen sind von den Anliegern werktags ab 07.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr durchzuführen. Halten Sie bei Schneeräumarbeiten bitte ein Augenmerk auf die Wasserhydranten, die unbedingt freigehalten werden müssen. Bitte Sträucher und Äste, die aus Vorgärten auf öffentliche Straßen und Gehwege überhängen, zurückschneiden! Sie werden bei großer Belastung durch Schnee noch weiter heruntergedrückt und oft ist dann die vorgeschriebene Durchgangshöhe von 2,50 m, sowie im Lichtraum der Straße eine Durchfahrtshöhe von 4,50 m nicht mehr gewährleistet. So kann es zu einer Behinderung der Verkehrsteilnehmer kommen.

**Bitte bei Schneefall nicht gleich mit Sonderwünschen in Bezug auf die Schneeräumung an die Gemeindeverwaltung herantreten. Als Erstes haben die Schneeräumfahrzeuge dafür Sorge zu tragen, dass der Verkehr auf den überörtlichen Straßen aufrechterhalten wird. Der Schneeräumdienst kann nicht überall gleichzeitig sein. Ganz wichtig für den Winterdienstesinsatz gerade in den Siedlungen ist, dass die Autos auf den privaten, gebäudebezogenen Stellplätzen parken. Am Straßenrand/Gehweg abgestellte Autos stellen eine große Behinderung für den Schneeräumdienst dar.**

**Das gleiche gilt für Abfalltonnen, gelbe Säcke und sonstige Materialien. Zugeparkte Straßen können nicht mehr geräumt werden.** Eine weitere Unsitte, die teilweise praktiziert wird, ist, dass der Schnee von privaten Grundstücken auf der Fahrbahn verteilt wird. Wenn dadurch auf der zuvor geräumten Straße Glatteis oder Schneeglätte entsteht und sich ein Unfall ereignet, haftet der Verursacher für den entstandenen Schaden.

### Bekanntmachungen

#### Voraussichtliche Sitzungstermine der Gemeinde Sankt Wolfgang

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung und Bau- und Umweltausschusssitzung finden am **Montag, 16. Januar 2023** statt.

**Die Tagesordnungspunkte, den Ort sowie Uhrzeit entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter:**

**[www.st-wolfgang-ob.de](http://www.st-wolfgang-ob.de) unter der Rubrik:**

**„Digitale Anschlagtafel“ => Sitzungsdienst => Bürgerinformationssystem“**

## Landratsamt Erding informiert

### Müllabfuhr – Änderung des Abfuhrtages bei Rest- und Biomüll St. Wolfgang

Zum Jahreswechsel 2023 werden einige Abfuhr Touren für Rest-, Bio-, Papierabfälle und Gelbe Säcke angepasst.

Im Gemeindebereich Sankt Wolfgang wird der Bereich Sankt Wolfgang Ort (Tour A) bei der Rest- und Biomülltonne künftig schon am Montag und nicht wie bisher am Donnerstag angefahren. Die Tour B (Sankt Wolfgang Außenbereich) wird wie bisher weiter am Freitag abgefahren.

Beachten Sie hierzu bitte die Entsorgungskalender samt den Straßenlisten oder die Abfall-App des Landkreises Erding. Hier sind die Termine bereits passend hinterlegt.

Grundsätzlich sind die Mülltonnen und Säcke immer bis spätestens 6 Uhr am Abfuhrtag an der Leerungsstrecke bereitzustellen.

Gerne steht die Abfallwirtschaft im Landratsamt Erding für Fragen unter 08122/58-1550 oder [abfall@lra-ed.de](mailto:abfall@lra-ed.de) zur Verfügung.

## BFV Erding e.V. informiert

### Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischerprüfung 2023

Der Bezirksfischereiverein Erding e.V. hält in der Zeit vom 10. Januar 2023 bis 04. März 2023 den jährlichen Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischerprüfung ab. Der Lehrgang umfasst 30 Unterrichtsstunden à 60 Minuten und kostet 245 € zzgl. 50 € Prüfungsgebühr.

Die Termine und die Prüfungsorte sind unter [www.fischerpruefung-online.bayern.de](http://www.fischerpruefung-online.bayern.de) einsehbar. Unter dieser Homepage ist auch ein Link für die Anmeldung von Teilnehmern zur Prüfung vorhanden.

Der Nachweis für die Teilnahme an einem Vorbereitungslehrgang mit mindestens 30 Unterrichtsstunden à 60 Minuten ist nach §5 Abs. 1 AVFiG nach wie vor Voraussetzung für die Zulassung zur staatlichen Fischerprüfung.

Unter [www.fischen-erding.de/pruefung](http://www.fischen-erding.de/pruefung) ist ab sofort eine Anmeldung für den Vorbereitungskurs möglich.

## Ergänzendes unabhängiges Beratungsangebot Oberbayern Nordost eröffnet in Erding

Die Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB®) Oberbayern Nordost berät Menschen mit Behinderungen, sowie deren Angehörige und von Behinderung oder chronischer Erkrankung bedrohte Menschen in allen Lebensbereichen.

Seit dem 15. November 2022 bietet die EUTB® Oberbayern Nordost ihr unabhängiges Beratungsangebot in Erding. Menschen mit Behinderungen und von Behinderung bedrohte Menschen, ihre Angehörigen sowie alle Interessierten können sich mit allen Fragen rund um Teilhabe und Rehabilitation an EUTB® Oberbayern Nordost wenden. Mögliche Themen sind z.B. Arbeit, Wohnen, Bildung oder Alltagsbewältigung und Umgang mit der eigenen Situation.

Die Beratungstermine finden jeden Dienstag von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr in den Räumen der Nachbarschaftshilfe Erding statt.

„Es geht darum, Barrieren abzubauen und Beratung auf Augenhöhe zu ermöglichen. Vor allem die Eigenverantwortung, individuelle Lebensplanung und Selbstbestimmung von Menschen mit Behinderungen und von Behinderung bedrohter Menschen werden durch die ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) gestärkt“, so Frau Adina Cristoccea, EUTB® Beraterin in Erding.

### Weitere Informationen und Kontakt:

#### EUTB® Oberbayern Nordost

Marktplatz 28

85570 Markt Schwaben

Tel: 08121 8830890; 0176 70321267

E-Mail: [adina.cristoccea.eutb@ospe-ev.de](mailto:adina.cristoccea.eutb@ospe-ev.de)

<https://www.eutb-ospe.de/>

<https://www.facebook.com/diehabensauch/>

## Bekanntmachung

### Informationen aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 28.09.2022

anwesende Gemeinderatsmitglieder:	15
stimmberechtigte Gemeinderatsmitglieder:	15

#### TOP 01 Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 07.09.2022

Das Sitzungsprotokoll vom 07.09.2022 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 14:0 ang.  
Das in der vergangenen Sitzung nicht anwesenden Gemeinderatsmitglied hat nicht mitgestimmt.

#### TOP 02 Öffentlicher Personennahverkehr (ÖPNV) – Regionalbuslinie 567, Fahrgastzahlen

Der Fahrplan der MVV Linie 567 soll im bisherigen Umfang beibehalten werden. Die Gemeinde Sankt Wolfgang beteiligt sich auch weiterhin an den anfallenden Kosten.

Abstimmung: 15 : 0 ang.

Einer Fahrplanerweiterung mit einer zusätzlichen Fahrt um 22:13 Uhr wird grundsätzlich positiv gegenübergestellt. Die Mehrkosten würden mit übernommen werden, wenn die

übrigen beteiligten Gemeinden ebenfalls ihren Anteil beitragen.

Abstimmungsergebnis: 15:0 ang.

### TOP 03 Pflegekrisendienst

Der Gemeinderat nimmt vom vorgelegten Zwischenstand zum Pflegekrisendienst Kenntnis. Die Gemeinde Sankt Wolfgang beteiligt sich auch 2023 weiterhin an den Kosten des Angebotes.

Abstimmungsergebnis: 15:0 ang.

### TOP 04 Verschiedenes, Wünsche und Anträge

#### - Sitzungsprotokolle:

Das Protokoll der vergangenen Sitzung wurde im Mitteilungsblatt noch nicht veröffentlicht. Ebenso sollte die Presse die Tagesordnung wieder redaktionell veröffentlichen. (Dies obliegt jedoch der Redaktion, hierauf hat die Verwaltung keinen Einfluss)

### Bekanntmachung

#### Informationen aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 19.10.2022

anwesende Gemeinderatsmitglieder: 16  
stimmberechtigte Gemeinderatsmitglieder: 16

### TOP 01 Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 28.09.2022

Die Sitzungsniederschrift vom 28.09.2022 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 14:0 ang.

Die beiden in der vergangenen Sitzung nicht anwesenden Mitglieder haben nicht mitgestimmt.

### TOP 02 Flächennutzungsplan-14. Änderung; Abwägungs- und Auslegungsbeschluss gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat billigt den vorliegenden Entwurf der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 02.03.2022 einschließlich der in der heutigen Sitzung beschlossenen Änderungen als Grundlage für die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB. Die Bauverwaltung wird beauftragt, die öffentliche Auslegung zeitnah bekannt zu machen und das Verfahren durchzuführen

Abstimmungsergebnis: 16:0 ang.

### TOP 03 Bebauungsplan "Brauereigelände" - Öffentliche Auslegung (§ 13a BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB)

Das weitere Verfahren wird zurückgestellt. Dem Gemeinderat wird ein kurzfristiger Termin mitgeteilt bei dem der Bebauungsplanentwurf noch einmal diskutiert wird. Ebenso wird dabei der Inhalt der juristischen Begleitung des Verfahrens vorgestellt. Der planende Architekt Talke hat dabei teilzunehmen.

Abstimmungsergebnis: 16:0 ang.

### TOP 04 Jahresrechnung 2020 - Feststellung und Entlastung

#### a) Feststellung der Jahresrechnung 2020

Der beiliegende Entwurf zur Feststellung der Jahresrechnung 2020 wird zum Beschluss erhoben. Er ist Anlage zum Beschluss.

Abstimmungsergebnis: 16:0 ang.

#### b) Örtliche Prüfung 2020

Der Gemeinderat nimmt vom Ergebnis der örtlichen Prüfung der Jahresrechnung 2020 Kenntnis.

Abstimmungsergebnis: 16:0 ang.

#### c) Entlastung zur Jahresrechnung 2020

Zur Jahresrechnung der Gemeinde für das Haushaltsjahr 2020 wird, mit dem im vorstehenden Beschluss unter Buchstabe a) festgestellten Ergebnis, gemäß Art. 102 Abs. 3 GO Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis: 16:0 ang.

Der Bürgermeister war wegen persönlicher Beteiligung von der Abstimmung ausgeschlossen.

Der dem Prüfbericht des Rechnungsprüfungsausschusses beigefügte Antrag wird in der nächsten öffentlichen Sitzung behandelt.

Abstimmungsergebnis: 16:0 ang.

### TOP 05 Verschiedenes, Wünsche und Anträge

#### - Winterdienst

Der Auftrag für die Bereitstellung eines Fahrzeuges für den Winterdienst wurde vergeben

#### - Geh- und Radweg in Reit

Beim Geh- und Radweg in Reit an der Abzweigung in den Wirtschaftsweg Richtung Westen bleibt Wasser stehen. Dies sollte behoben werden.

## **TOP 05 A Geschwindigkeitsmessung Römerstraße Auswertung**

Wie vom Gemeinderat gewünscht, wurde die Geschwindigkeitsanzeige in der Römerstraße aufgestellt um festzustellen ob zusätzliche Maßnahmen im Hinblick auf die Einhaltung der geltenden Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h notwendig sind. Die Messung fand in der Zeit vom 13.09.2022 bis 11.10.2022 statt.

Im Messzeitraum fuhren insgesamt 7.683 Fahrzeuge in Richtung Schule. Das entspricht einem Schnitt von täglich 271 Fahrzeugen.

Die Auswertung zeigt, dass insgesamt 4.244 Fahrzeuge bzw. 55,24 v.H. mit einer geringeren als der zulässigen Geschwindigkeit fahren. Weitere 1.545 Fahrzeuge (19,65 v.H.) fahren mit einer Geschwindigkeit von weniger als 33 km/h, 822 Fahrzeuge (10,45 v.H.) weniger als 35 km/h und 560 Fahrzeuge unter 37 km/h (7,12 v.H.). Insgesamt fahren also 92,46 v.H. aller Fahrzeuge mit einer Geschwindigkeit, die unterhalb der Ahndungsschwelle liegt.

Dieses Ergebnis spiegelt auch das Ergebnis der bisher durchgeführten Verkehrsmessungen in der Römerstraße wieder, bei denen regelmäßig nur sehr wenige Fahrzeuge verwarnt werden mussten.

Betrachtet man die Geschwindigkeiten auf den Tag, so kann festgestellt werden, dass über 24 Stunden die im Durchschnitt aller Fahrzeuge gemessenen Geschwindigkeiten zwischen 25 und 30 km/h liegt.

Dennoch dürfen die Ausreißer nach oben nicht außer Berücksichtigung bleiben, jedoch wurde die höchste gemessene Geschwindigkeit um 20:00 Uhr mit gut 60 km/h erzielt.

In der Gesamtbetrachtung kann gesagt werden, dass auf der Römerstraße vernünftig gefahren wird. Aus verkehrsrechtlicher Sicht sind keine weiteren Maßnahmen notwendig.

## **TOP 05 B Konzepterstellung für den Umgang bei Katastrophenlagen**

Die Kommandanten der Feuerwehr Sankt Wolfgang haben darauf aufmerksam gemacht, dass es nicht nur aufgrund der derzeitigen Situation im Hinblick auf Energie sinnvoll wäre, ein entsprechendes Konzept für Katastrophenlagen auszuarbeiten um im Falle eines Falles schnell reagieren zu können.

In einer gemeinsamen Besprechung mit dem Bürgermeister am 18.10.2022 wurde das Thema erörtert. Dabei wurde erkannt, dass eine zeitnahe Umsetzung unumgänglich ist, wenn man gut aufgestellt sein möchte.

Aufgrund der Kurzfristigkeit kann kein gültiger Gemeinderatsbeschluss über das „Tun“ oder „Nicht-Tun“ gefasst werden. Unabhängig davon würde die Zeit ggf. drängen damit eventuell notwendige Maßnahmen, insbesondere Umbaumaßnahmen an Gebäuden wie z.B. Schule oder Rathaus zeitnah erfolgen können, um im Falle des Falles zumindest

die Stromeinspeisung sicherstellen und ggf. weitere Schritte zur Versorgung betroffener Bürger vornehmen zu können.

## **Bekanntmachung**

### **Informationen aus der öffentlichen Bau- und Umweltausschusssitzung vom 07.11.2022**

Anwesende Gemeinderatsmitglieder: 6  
Stimmberechtigte Gemeinderatsmitglieder: 6

#### **TOP 01 Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 26.09.2022**

Die Sitzungsniederschrift vom 26.09.2022 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 6: 0 ang.

#### **TOP 02 Bauantrag: Ausbau eines Dachgeschosses zu einer Wohnung auf Fl.Nr. 474 Gem. Lappach**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 6: 0 ang.

#### **TOP 03 Bauantrag: Errichtung von Dachgauben beim bestehenden Wohnhaus auf Fl.Nr. 1442/3 Gemarkung Sankt Wolfgang**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 6: 0 ang.

#### **TOP 04 Bauantrag: Erneuerung des Nebengebäudes auf Fl.Nr. 347 Gemarkung Sankt Wolfgang**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 6: 0 ang.

#### **TOP 05 Bauantrag: Wohnhausumbau (2. WE) mit Dachstuhländerung und Carport auf Fl.Nr. 255/24 Gem. Sankt Wolfgang (Vorbescheid)**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 6: 0 ang.

#### **TOP 06 Straßenreinigung: Kehrrhythmus ab 2023**

Die Straßenkehrung wird auch weiterhin alle acht Wochen durchgeführt.

Abstimmungsergebnis: 6: 0 ang.

## TOP 07 Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Keine Wortmeldung.

### Kindergarten Armstorf



Ein herzliches Dankeschön an den Gartenbauverein St. Wolfgang sagen die Kinder und Erzieher der Armstorfer Waldgruppe „Paradies im Wald“. Sehr gerne und mit Freude haben sie die Spende von 30 l Apfelsaft und 5 l Kinderpunsch entgegengenommen, welcher im Winter am Lagerfeuer zubereitet wird.

### Paradies am Berg



Die Regelgruppe in Armstorf bedankt sich bei den Organisatoren des Garagenflohmarktes in Bennoberg. Neben dem tollen Erfolg kam auch bei der Spendensammlung ein Betrag von 91,80 € zusammen, wodurch die Anschaffung eines „Klangplaneten“ für den Kindergarten unterstützt wurde. Vielen lieben Dank.



## Vereinsmitteilungen

Voranzeige:

### Feuerwehrball 2023

Nach langer Pause findet am

**Samstag, den 21. Januar 2023**

um 20.00 Uhr

im Gasthaus „zum Schex“

wieder der **Feuerwehrball** statt.

Die Band **Boazn Royal** sorgt für tolle Stimmung.

Es lädt ein: FW Gatterberg

### Schützengesellschaft „DIANA“ St. Wolfgang

#### Scheibenschießen am Freitag, den 23.12.2022

Marie Lindenstruth hat eine Scheibe zum Nussenschießen 2022 gestiftet. Diese wird am **Freitag, den 23.12.2022** ausgeschossen. Die Überreichung an den Gewinner oder die Gewinnerin erfolgt dann auf der Weihnachtsfeier eine Woche später.

#### Weihnachtsfeier am Freitag, den 30.12.2022

Alle unsere Mitglieder, Gönner und Förderer des Vereins sind ganz herzlich zur Weihnachtsfeier in unser Vereinsheim am **Freitag, den 30.12.2022** um 19:30 Uhr eingeladen. Wir beginnen den Abend mit unserem traditionellen Rehragout-essen. Anschließend kann jeder an unserem beliebten Nussenschießen teilnehmen. Es darf dabei auch aufgelegt werden. Jede getroffene Nuss mit einer Nummer gewinnt! Hier möchten wir uns bei den vielen Spendern sehr herzlich bedanken, die mit ihren Sachpreisen das Nussenschießen ermöglichen und unterstützen.

Wir wünschen allen Bewohnern unserer Gemeinde ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Vorstandschaft.

## Frauengemeinschaft QiGong

Kurs – Frühlingsübungen

Ort: Sankt Wolfgang, Wolfgangshaus, Hauptstraße 11

Ab: Mittwoch, 11.01.2023

Zeit: 19.00 Uhr

Kurstage: 8 x 60 Min.

Kursgebühr: 96 €

Anmeldung erforderlich!

08085/1023 Anneliese Vaas oder 08084/257055 oder

WhatsApp 0157 33691375, Maria Huber

## Gartenbauverein St. Wolfgang e.V.

### 1. Sauerkrautverkauf im RegioMarkt

Ab 21.12.2022 gibt es im RWG-Regio-Markt in St. Wolfgang unser gesundes Sauerkraut, zu kaufen (im 1 kg Beutel). Greifen Sie zu, solange der Vorrat reicht.

### 2. Info zum Abschluss Gartenjahr in Armstorf

Beim gut besuchten Abschluss vom Gartenjahr mit adventlicher Feier am 29.11.2022 im Gasthaus Hagl, Armstorf, wurden wieder die Gewinner vom Gartlertag-Meldezettelrücklauf gezogen.

Es haben gewonnen:

1. Preis: Georg Hartinger, Hodersberg  
50 € Gutschein Gasthaus „Zum Schex“
2. Preis: Marianne Huber, Feldhuber  
30 € Gutschein RWG-Regio-Markt
3. Preis: Claudia Pflügl, Irlwirth  
20 € Gutschein Kaffee/Bäckerei Gruber

Wir gratulieren recht herzlich!

### 3. Info zur 3-Tageslehrfahrt nach Heidelberg

Unsere wegen Corona mehrfach verschobene Lehrfahrt hat einen neuen Termin:

Von Freitag, 7. Juli bis Sonntag 9. Juli 2023 fahren wir nach Heidelberg und haben ein interessantes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt (Stadtführung Heidelberg, Speyer mit Besuch des Speyerer Doms, Deutsches Weintor in Schweigen-Rechtenbach, Fahrt entlang der Weinstraße, Schifffahrt auf dem Neckar usw.

Das genaue Programm mit Preis, Abfahrtszeiten und Anmeldeformular erhalten Sie bei Johannes Ober, Tel. 392. Ferner können Sie die Unterlagen auch auf unserer Homepage ([www.gbv-stw.de](http://www.gbv-stw.de)) finden und herunterladen. Wir freuen uns auf Ihre Mitfahrt. Melden Sie sich schnell an!

### 4. Schöne Advents- und Weihnachtszeit

Der Gartenbauverein St. Wolfgang wünscht allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2023 mit viel Spaß und Erfolg beim Garteln!

### **Blick zurück**

*Blick zurück auf de letzten Joahr, es kummt ma wie a Schatten vor, der vaschwind und nimmer ist, den ma nach und nach vagisst.*

*Schee wars trotzdem, irgendwie, und diaf drin vagisst mas nie: so manches Leid, so manche Freid, so mancher Streit, so wenig Zeit.*

*Wenn d' Erinnerung a stark verblasst, seids eich gwiss, es hod scho passt. Neis Joahr, jetz greif ma schwungvoll o! Anders werds nun, so und so.*

*Vui Neis kummt jetzad auf uns zua, selten kummt ma da zur Ruah; Hauptsach is, ma bleibt net steh. Denn s' Lebn muass schließlich weida geh.*

*Blick zurück auf de letzten Joahr, es kummt ma wie a Schatten vor, der vaschwind, dem Neia weicht. Schau nach vorn! Dann fallts dir leicht.*

*Autor: Hans-Peter Schneider*

### **Der Gartler Tipp:**

#### **Die Rose von Jericho / Nur die Unechte ist die Richtige!**

Wenn auch getrennt von der Wurzel, ist der eingetrocknete, abgestorbene Pflanzenteil noch über Jahrzehnte und Jahrhunderte in der Lage, sich immer wieder zu entfalten und zu ergrünen, sobald man Wasser darüber gießt und die Pflanze richtig behandelt wird. Mit heißem Wasser dauert es kaum 10 Minuten. Die dann voll entfaltete und ergrünte Blattrosette darf mit ihren Wurzelresten nur 2 bis 3 Tage in der Wasserschale liegen, sonst beginnt sie zu verschimmeln und verliert ihre Fähigkeit, sich immer wieder zu entfalten. An einem trockenen Platz sollte man sie mehrere Monate ruhen lassen, damit sie vollständig austrocknen und sich wieder zusammenrollen kann, ehe man sie erneut ergrünen lässt. In einer dichten Papiertüte getrocknet und mottensicher verpackt, wäre ein guter Platz.

Rudi Brand, 1. Vorstand

## **Schützengesellschaft Frohsinn Armstorf**

Der Schützenverein Frohsinn Armstorf möchte ALLEN seinen Mitgliedern und Sponsoren ein gesundes und zufriedenes Neues Jahr 2023 wünschen und dass wir uns alle wiedersehen und treffen bei unseren Schießabenden im Vereinslokal Hagl.

Bleibt gesund oder werdet gesund

das wünscht euch die

Vorstandschafft des Schützenvereins Frohsinn Armstorf mit Schützenmeister Franz Elbauer.

### **Einweihung der neuen elektronischen Schießanlage**

Am Sonntag, den 27.11.2022 trafen sich die aktiven Mitglieder und die Ehrenmitglieder der Schützengesellschaft Frohsinn Armstorf e. V., zusammen mit Sr. Annunciata und ihren Mitschwestern im Vereinsheim, um die neue elektronische Schießanlage einzuweihen.

Sr. Annunciata vom Kloster der Franziskanerinnen in Armstorf segnete die im Jahr 2021 angeschaffte Schießanlage im Beisein vom 1. Schützenmeister Franz Elbauer, sowie den aktiven Mitgliedern des Vereins. Das Dorf gehört zum

Kloster und das Kloster gehört zum Dorf und somit auch zum Vereinsleben im Dorf.

In ihrer Rede sprach Sr. Annunciata sehr positiv von den sportlichen Aktivitäten, sowohl für die Jugend, als auch für die Erwachsenen Vereinsmitglieder.



Die Worte von Sr. Annunciata:

„Ein Ziel vor Augen, mit ruhiger Hand und mit frohem Herzen, darum bitte ich Dich Gott, dass ich Dich nie als Ziel aus den Augen lasse, denn Du bist das Ziel meines Lebens, dafür wollen wir füreinander eintreten und Dir diesen Ort des gemeinsamen Lebens und des Ziels und der Freude übergeben. Amen“

Anschließend klang der Vormittag bei einem gemeinsamen, gemütlichen Mittagstisch im Gasthaus Hagl aus.

Wir bedanken uns hiermit nochmals recht herzlich bei Sr. Annunciata und ihren Mitschwestern für die Einweihung der neuen Schießanlage und den erheiternden Besuch.

Mit Schützengruß  
Die Vorstandschaft des Vereins

### Musikverein Sankt Wolfgang Musikalischer Jahresabschluss des Musikvereins

Die Jugendkapelle des Musikverein St. Wolfgang möchte gerne am **27. Dezember 2022** mit kleinen Standkonzerten in den St. Wolfganger Ortsteilen das Jahr musikalisch ausklingen lassen.

Die geplanten Zeiten und Spielorte:

#### **Dienstag, 27. Dezember**

- 14:30 Uhr Lappach, vor dem Wirt
- 15:15 Uhr Armstorf, Liegehalle im Klosterpark
- 16:00 Uhr Schönbrunn, vor dem Vereinsstüberl
- 16:45 Uhr St. Wolfgang, in der Hofmark

Dazu ist die ganze Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

## Sportecke

### TSV St. Wolfgang – aktuelle Angebote unserer Abteilung Turnen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Sportkameradinnen und Sportkameraden,

der TSV Sankt Wolfgang hält für Jung und Alt und Junggebliebene ein breites sportliches Angebot in drei Hallen für Sie/Euch bereit.

Wenn Ihr euch sportlich fit halten wollt, dann besucht eines unserer Angebote.

#### **Montag:**

<b>19.00 Uhr:</b>	Schulturnhalle	<b>Frauenturnen</b>
	Übungsleiterin:	Evi Weinhhammer
<b>19.30 Uhr:</b>	Goldachhalle	<b>Männerturnen</b>
	Übungsleiter:	Martin Schweiger

#### **Dienstag:**

<b>16.00 Uhr:</b>	Schulturnhalle	<b>Seniorenturnen</b>
	Übungsleiterin:	Jutta Bauer
<b>19.00 Uhr:</b>	Schulturnhalle	<b>Skigymnastik</b>
	Übungsleiter:	Tobias Westenberger

#### **Mittwoch:**

<b>15.00 Uhr:</b>	Goldachhalle	<b>Eltern-Kinderturnen</b>
	Übungsleiterin:	Susanne Luger
<b>18.00 Uhr:</b>	Sporthalle Lappach	<b>Frauenturnen.</b>
	Übungsleiterin:	Anneliese Contardo

#### **Donnerstag:**

<b>18.30 Uhr:</b>	Sporthalle Lappach	<b>Step Aerobic</b>
	Übungsleiterin:	Maria Schwimmer
<b>19.30 Uhr:</b>	Sporth. Lappach	<b>Wirbelsäulengymnastik</b>
	Übungsleiterin:	Maria Schwimmer

Interesse geweckt? Dann kommt vorbei, **schnuppert und sucht euren Kurs aus.**

**Wer sich aktiv beteiligen will, der kann auch gerne unsere Übungsleiter/innen bei Ihrer sportlichen Aufgabe als Stellvertreter/in unterstützen, sprechen Sie uns an. Wir würden uns auf Ihr/Euer Kommen freuen.**

Für weitere Auskünfte und Informationen stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.  
Ihr erreicht mich unter 08085-6147  
Euer Abteilungsleiter Turnen Simon Döller

**Vorabinfo:  
Großer Kinder-Second-Hand-Frühjahrs-Basar für  
Schnäppchenjäger**

Am Samstag, dem 04. März 2023, werden Schnäppchenjäger mit Nachwuchs endlich wieder einmal die Chance auf reiche Beute haben, denn die Mehrzweckhalle St. Wolfgang, Schauplatz des Frühjahrs-Basars, wird „Rund um Baby und Kind“ alles zu bieten haben. Von 13.00 bis 15.00 Uhr ist Zeit, das reichhaltige Angebot von Frühjahrs- und Sommermode bis Größe 164, Umstandsmode, Kinderschuhe, Kinderwagen und Buggys, Autositze und Babyschalen, Fahrräder und Inlineskates, Outdoor-Spielzeug, Bücher und Spiele, PC-Spiele etc., sowie gut erhaltene Spielwaren aller Art nach preisgünstigen Schnäppchen zu durchforsten.

Verkaufsnummern sind **ab dem 23.01.23 solange der Vorrat reicht** unter der Email-Adresse [kinderbasar.sankt.wolfgang@gmail.com](mailto:kinderbasar.sankt.wolfgang@gmail.com) (bitte Name und Telefonnummer angeben) zu erhalten. Weitere Infos auch unter [www.kinderbasar-stw.de](http://www.kinderbasar-stw.de) oder auch auf Facebook. **Es gelten die aktuellen Corona Regeln.**

**Abgabe- und Erscheinungstermine der nächsten  
Mitteilungsblätter**

Nr.	Abgabeschluss	Erscheinungsdatum
<b>01/2023 Januar</b>	Mittwoch, 11. Januar 2023	Donnerstag, 19. Januar 2023
<b>02/2023 Februar</b>	Mittwoch, 8. Februar 2023	Donnerstag, 16. Februar 2023
<b>03/2023 März</b>	Mittwoch, 8. März 2023	Donnerstag, 16. März 2023
<b>04/2023 April</b>	Mittwoch, 5. April 2023	Donnerstag, 13. April 2023
<b>05/2023 Mai</b>	Mittwoch, 26. April 2023	Donnerstag, 4. Mai 2023
<b>06/2023 Juni</b>	Mittwoch, 31. Mai 2023	<b>Mittwoch, 7. Juni 2023</b>
<b>07/2023 Juli</b>	Mittwoch, 5. Juli 2023	Donnerstag, 13. Juli 2023
<b>08/2023 August</b>	Mittwoch, 9. August 2023	Donnerstag, 17. August 2023
<b>09/2023 September</b>	Mittwoch, 6. September 2023	Donnerstag, 14. September 2023
<b>10/2023 Oktober</b>	Mittwoch, 11. Oktober 2023	Donnerstag, 19. Oktober 2023
<b>11/2023 November</b>	Mittwoch, 15. November 2023	Donnerstag, 23. November 2023
<b>12/2023 Dezember</b>	Mittwoch, 6. Dezember 2023	Donnerstag, 14. Dezember 2023

**Bitte die Abgabetermine beachten und einhalten, da später eingehende Anzeigen, Vereinsmitteilungen etc. nicht mehr berücksichtigt werden können.**

**Beiträge und Anzeigen fürs Amtsblatt senden Sie bitte an:** [bauer@st-wolfgang-ob.de](mailto:bauer@st-wolfgang-ob.de) oder [amtsblatt@st-wolfgang-ob.de](mailto:amtsblatt@st-wolfgang-ob.de)

**Gemeindebücherei Sankt Wolfgang**



**Öffnungstage Bücherei:  
in der Kinderkrippe, Raiffeisenstraße 6  
(direkt neben dem Kindergarten).**

Donnerstag, 22.12.	geöffnet
Sonntag, 24.12.	geschlossen
Donnerstag, 29.12.	geöffnet
Sonntag, 01.01.	geschlossen
Donnerstag, 05.01.	geöffnet
Sonntag, 08.01.	geöffnet
Donnerstag, 12.01.	geöffnet
Sonntag, 15.01.	geschlossen
Donnerstag, 19.01.	geöffnet

**Öffnungszeiten:**

<b>Donnerstag</b>	<b>16.00 – 19.00 Uhr</b>
<b>Sonntag</b>	<b>10.30 – 11.45 Uhr</b>

Das Büchereiteam wünscht  
frohe Weihnachten



und ein gutes gesundes neues Jahr

**Evangelische Kirche in Haag informiert**

**10-Jähriges Jubiläum von Pfarrerin Ruth Nun  
in der Evangelischen Kirche in Haag**

Am Sonntag den 13. November 2022 durfte Pfarrerin Ruth Nun 10-jähriges Jubiläum feiern.

Ihre Einführung in der evangelischen Kirchengemeinde Haag war am 10.11.12. Jetzt wurde sie bei einem verkürzten Ausschläfergottesdienst von ihrem aktuellen Kirchenvorstand überrascht. Für ihren stets unermüdlichen Einsatz dankte ihr Kirchvorsteher Manuel Hass in einer kurzen Ansprache. Er nannte die vielen Taufen, Beerdigungen, Trauungen, Vorbereitungstreffen und sonstigen Aktivitäten und würdigte auch ganz besonders den barrierefreien

Erweiterungsbau von Kirche und Gemeindezentrum im Jahr 2016, der durch ihre Unterstützung in dieser Form dann möglich wurde.

Pfarrerin Ruth Nun hat in Haag ein neues Zuhause gefunden, in dieser sehr groß zusammen gefassten Gemeinde, am nördlichsten Rand des Dekanats Rosenheim.



Text: Nathalie Rott aus dem Kirchenvorstand Haag  
Foto: Andrea Winckler

#### Gottesdienste in der Weihnachtszeit:

##### Sa, 24.12. Heiligabend in der Kirche in Haag

- 14 Uhr Zwergerlgottesdienst mit Krippenspiel
- 15 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel
- 17.15 Christvesper mit Kirchenchor

##### Sa, 24.12. Heiligabend auf dem Haager Friedhof um 16.15 Uhr Christvesper

So, 25.12. 1. Weihnachtsfeiertag: um 9.30 Uhr Gottesdienst  
mit Abendmahl in Isen

Mo, 26.12. 2. Weihnachtsfeiertag: um 9.30 Uhr Gottesdienst  
mit Abendmahl in Haag

Sa, 31.12. Silvester: um 17 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
in Haag

So, 01.01. Neujahr: um 17 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
in Haag

So, 08.01. um 11.15 Uhr Verkürzter Ausschläfergottesdienst  
in Haag – kein Gottesdienst in Isen

Ev. Luth. Pfarramt Haag i. OB, Heilig-Kreuz-Kirche  
Rosenweg 2, 83527 Haag

#### Notfalldienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel.: 116 117

Bei **schweren, lebensbedrohlichen Notfällen** informieren  
Sie bitte direkt die bayerische Rettungsleitstelle unter der  
**Rufnummer 112**

Den **aktuellen Apotheken-Notdienstplan** entnehmen Sie  
bitte im Internet:

<http://lak-bayern.notdienst-portal.de/blkportal/>

Die Praxis Udo Hahn ist **von Dienstag, 27.12.2022 bis  
einschließlich Freitag, 30.12.2022 geschlossen.**

Vertretung: Hausärzte im Isental - Dorfen  
Praxis Arendt u. Kantzeloglou  
Erdinger Str. 17 A, 84405 Dorfen  
Tel.: 08081 / 2109

*Wir wünschen Ihnen von ganzem Herzen fröhliche  
Weihnachten mit lieben Menschen und glücklichen  
Momenten.*

Die Praxis Dr. Fütterer ist vom **27.12. 2022 - bis 30.12.2022**  
geschlossen

Die Vertretung übernimmt freundlicherweise die  
Gemeinschaftspraxis Drs. Münchhausen  
Unterer Marktplatz 12 A, 84405 Dorfen  
Tel. 08081-2684

Ab Montag, den 02.01.2023 sind wir wieder zu den  
gewohnten Sprechzeiten für Sie da.



Herzliche Einladung zur

## Kinderkrippenfeier

am 24. Dezember 2022

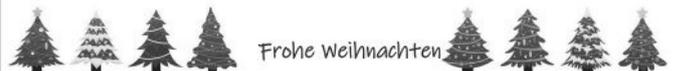
um 16:00 Uhr in der Hofmark in St. Wolfgang



Auch in diesem  
Jahr mit  
Krippenspiel

Musikalisch werden wir von den jungen  
Bläsern des Musikvereins begleitet.

Auf euren Besuch freut sich der Kindergottesdienstkreis St. Wolfgang



Frohe Weihnachten

**Unsere Gewerbesite für  
die Gemeinde Sankt Wolfgang**

**Wir Kinder aus dem Kindergarten Armstorf suchen ab  
01.09.2023  
für unsere Gruppen:**

**„Paradies am Berg“  
eine/n Erzieher/in im Anerkennungsjahr (m/w/d)**

**„Paradies im Wald“  
eine/n Erzieherpraktikant/in (m/w/d) im SEJ**

Insgesamt sind wir 40 phantasievolle, glückliche Kinder, die ab September auf Euch warten.

Wir freuen uns, wenn Ihr Einfühlungsvermögen, Eigeninitiative, Offenheit und viel Freude mitbringt.

Schriftliche Bewerbungen an  
Kindergarten Armstorf  
Kirchenstraße 6, 84427 Sankt Wolfgang

Bei Fragen bitte an Patrizia Müller wenden.  
Tel. 08081/3332 Oder [kigaarmstorf@t-online.de](mailto:kigaarmstorf@t-online.de)

**Das Kinderhaus Sankt Wolfgang  
sucht als Verstärkung für die Kinderkrippe ab sofort  
Erzieher/in (m/w/d) 30 Std. / Woche**

**für den Kindergarten zum 01.09.2023  
Praktikant/in (m/w/d)**

Sie sind einfühlsam, engagiert und flexibel?  
Dann freuen wir uns darauf Sie kennenzulernen!  
Bewerbungen richten Sie bitte an das  
**Kinderhaus Sankt Wolfgang,  
Raiffeisenstraße 6, 84427 Sankt Wolfgang  
Frau Brielmair, Tel. 0 80 85/14 32 oder per E-Mail an  
[St-Wolfgang.St-Wolfgang@kita.ebmuc.de](mailto:St-Wolfgang.St-Wolfgang@kita.ebmuc.de)**

**Wir suchen zum 01.01.2023  
einen Mitarbeiter (m/w/d) auf 520,- €  
(geringfügige Beschäftigung)**

Aufgaben:

- Pflege der Außenanlagen - teilweise Winterdienst
- Hausmeistertätigkeiten

Ihr Profil:

- Flexibilität - Führerschein Klasse B - Grundkenntnisse in der Gartenpflege - handwerkliches Geschick

Wir bieten:

- gute Bezahlung - flexible Arbeitszeiten
- gutes Betriebsklima

Kontakt: **Halmburger GmbH**  
Personalabteilung  
Wasserburger Straße 8  
84427 Sankt Wolfgang/Obb.

**Anzeigen**

*Komm, mach mit!* *Deine Jugendfeuerwehr*



**9. Christbaumsammelaktion  
der Jugendfeuerwehr St. Wolfgang**

**Wann:**

am Samstag, **07.01.2023** ab 12 Uhr

**Wo:**

**Einzugsgebiet der FF St. Wolfgang**  
(St. Wolfgang Ort, Kleinswindau, Großswindau, Armstorf)

Die ausgedienten Christbäume, bitte gut sichtbar, an den  
Straßenrand legen.

Über eine kleine Spende am Christbaum oder per Überweisung  
würde sich die Jugendfeuerwehr sehr freuen.

Vielen Dank!



PS: Sollte bis 18 Uhr Ihr Christbaum noch nicht abgeholt worden sein, dann melden Sie  
sich bitte einfach unter der Telefonnummer: +49 0160 4891248  
(Spenden IBAN: DE77711526800000210005  
bei der Sparkasse Wasserburg; BIC: BYLADEM1WSB)

**STURZ**  
OMNIBUS-UNTERNEHMEN

Zenstr. 3 / Schönbrunn  
84427 St. Wolfgang  
[www.sturz-reisen.de](http://www.sturz-reisen.de)

**Tagesfahrten 2023:**

- 28.01. / 24.02. / 19.03.23 Circus Krone München
- 18.02. Pferdeschlittenfahrt nach Abtenau
- 09.03. Nachmittagsfahrt zur Wallfahrtskirche Mariabrunn
- 25.03. Theater Riedering: Lukas Straßenkind
- 22.04. Musical in Stuttgart: TINA oder Tanz der Vampire
- 07.07. Donau in Flammen! Schifffahrt ab / bis Vilshofen

**Reisen 2023:**

- 10.-13.04. Eröffnungsfahrt! 4 T. Slowenische Adriaküste  
(mit Ausflügen nach Triest, Schloss Miramare, Piran, etc.)
- 13.-14.05. 2 T. Muttertagsfahrt ins Allgäu
- 27.-29.05. 3 T. Kurztrip nach Lido di Jesolo
- 29.5.-04.6. 6 T. Badereise nach Italien / Lido di Jesolo
- 16.-18.06. 3 T. Südtirol / Vinschgau / Gardasee
- 26.08.-3.9. 9 T. Badereise nach Kroatien / Veli Losinj



**Jetzt schon an Weihnachten denken -  
verschenken Sie doch einen Reisegutschein!**

**Wir wünschen ALLEN unseren Kunden und Bekannten frohe  
Weihnachten sowie Glück und Gesundheit im neuen Jahr!**

**Auskunft & Anmeldung unter Tel.: 08072 - 477**

**Das neue Programm 2023 ist bereits auf unserer  
Internetseite zu sehen: [www.sturz-reisen.de](http://www.sturz-reisen.de)**



Ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und viel Glück und Gesundheit  
im Neuen Jahr wünscht



Familie Hofbauer



Frohe Weihnachten

A black and white photograph of a winter landscape. In the foreground, there is a dark wooden fence covered in snow. Behind the fence, a calm lake reflects the sky. In the background, there are snow-covered trees and a small building. A tall, black lamp post with a snow-covered top stands on the right side of the image. The sky is overcast.

Foto: John Cater

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten  
eine schöne Weihnachtszeit sowie einen  
guten Rutsch in ein gesundes und  
glückliches Jahr 2023.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse  
Wasserburg

The logo for Sparkasse Wasserburg. It features a stylized 'S' icon on the left, followed by the text 'Sparkasse' on the top line and 'Wasserburg' on the bottom line, both in a sans-serif font.



# **TURNERBALL** **des TSV St. Wolfgang**

**mit dabei:**

**St. Wolfgangger Prinzenpaare**

**Tanzgruppe "No Limits"**

**Band "M-Sound"**

**Fußballer-Bar "Strafstoß"**

**28. Januar**  
**Gasthaus zum Schex**  
**St. Wolfgang**

**Kartenvorverkauf:**

**VR Bank St. Wolfgang**

**per Mai: [fasching.stwolfgang@gmail.com](mailto:fasching.stwolfgang@gmail.com)**

# **BUNTER ABEND**



**Endlich wieder der ganz normale Wahnsinn ...**

**GAUDI AN DER GOLDACH  
13. und 14. Januar  
20:00 Uhr  
Gasthaus "zum Schex"  
St. Wolfgang**

**Kartenvorverkauf mit Tischplatzreservierung  
bei der VR Bank, St. Wolfgang  
per Mail: [fasching.stwolfgang@gmail.com](mailto:fasching.stwolfgang@gmail.com)**

*Landjugend Sankt Wolfgang  
Weihnachtstheater 2022*

# ST. PAULI IN ST. PETER

*Dialekt-lustspiel in drei Akten von Maximilian Vitus*

**17., 18., 27., 28. und 29.**

**Dezember 2022**

„zum Schex“ Sankt Wolfgang

Einlass und Bewirtung ab 18:30 Uhr

Beginn der Aufführung 20:00 Uhr

ab 09. Dezember per E-Mail: [theaterkarten-kljb-stw@web.de](mailto:theaterkarten-kljb-stw@web.de)

Hinweise aufgrund der Corona-Pandemie: reduzierte Besucheranzahl auf 180 Gäste pro Aufführung reservierte Karten müssen spätestens am 15.12.22 beim VVK („zum Schex“ St. Wolfgang: 19:00 - 21:00 Uhr) bezahlt werden, andernfalls werden sie ab 16.12.22 wieder zum Verkauf freigegeben!